

# Ordinanza sull'adeguamento delle strutture tariffali nell'assicurazione malattie

del 20 giugno 2014

---

*Il Consiglio federale svizzero,*

visto l'articolo 43 capoverso 5<sup>bis</sup> della legge federale del 18 marzo 1994<sup>1</sup>  
sull'assicurazione malattie (LAMal),

*ordina:*

## **Art. 1**            Oggetto

La presente ordinanza disciplina l'adeguamento delle strutture tariffali di cui all'articolo 43 capoverso 5 primo periodo LAMal, che sono state approvate secondo l'articolo 46 capoverso 4 LAMal.

## **Art. 2**            Struttura tariffale per prestazioni mediche

Nella struttura tariffale per prestazioni mediche (TARMED), versione 1.08, approvata dal Consiglio federale il 15 giugno 2012<sup>2</sup>, gli adeguamenti sono effettuati secondo l'allegato.

## **Art. 3**            Informazioni e dati

Su richiesta, i partner tariffali devono trasmettere gratuitamente al Dipartimento federale dell'interno tutte le informazioni e tutti i dati necessari per valutare gli effetti degli adeguamenti delle strutture tariffali.

## **Art. 4**            Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 2014.

20 giugno 2014

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Didier Burkhalter  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

RS 832.102.5

<sup>1</sup> RS 832.10

<sup>2</sup> La struttura tariffale TARMED, versione 1.08, è disponibile come versione 1.08.0000 su [www.tarmedsuisse.ch](http://www.tarmedsuisse.ch).

*Allegato*  
(art. 2)

## Adeguamenti in TARMED

### 1. Nuove posizioni tariffali

La seguente posizione tariffale è inserita in TARMED, versione 1.08:

#### **Posizione tariffale 00.0015:**

#### **+ supplemento per prestazioni di medicina di famiglia nello studio medico**

Valore intrinseco quantitativo	FMH 5
Valore intrinseco qualitativo	Medici con uno dei seguenti titoli federali di perfezionamento: «medicina interna generale», «pediatria», «medico generico» (incl. titolari di un doppio titolo)
Unità funzionale	Sala visita
Classe di rischio anestesilogico	–
Prestazioni mediche (PM) (assistenza compresa)	10 punti
Assistenza	–
Numero di assistenti	–
Prestazione in senso più stretto	–
Preparazione e ripristino	–
Rapporto	–
Tempo medico supplementare legato alla prestazione	–
Prestazioni tecniche (PT)	–
Tempo di occupazione del locale	–
Tempo di attesa	–
Sesso	–
Tipo di prestazione	Prestazione supplementare alla prestazione 00.0010
Genere trattamento	–
Fattore di supplemento, di riduzione PM	1.00
Fattore di supplemento, di riduzione PT	–

Interpretazione medica	Può essere fatturata solamente se in relazione con la fornitura di prestazioni di medicina di famiglia. Non può essere fatturata dai servizi ambulatoriali degli ospedali
Interpretazione tecnica	–
Età	–
Quantità	Max. 1 volta al giorno
Lato	–
Legge	Ordinanza sull'adeguamento delle strutture tariffali nell'assicurazione malattie

## 2. Posizioni tariffali adeguate

Per le posizioni tariffali dei capitoli sottostanti della struttura tariffale TARMED, versione 1.08, i punti per le prestazioni tecniche fornite (PT) sono ridotti del 8,5 per cento (arrotondamento commerciale a due cifre dopo la virgola):

- 4 Pelle, parti molli
- 5 Sistema nervoso centrale e periferico
- 8 Occhio
- 15 Diagnostica e terapia non chirurgica delle vie respiratorie inferiori inclusa la diagnostica del sonno
- 17 Diagnostica e terapia non chirurgica di cuore e vasi
- 19 Diagnostica e terapia non chirurgica del tratto gastrointestinale
- 21 Diagnostica e terapia dei reni e delle vie urinarie così come degli organi genitali maschili
- 24 Diagnostica e terapia dell'apparato locomotore
- 31 Medicina nucleare
- 32 Radiooncologia, radioterapia
- 35 Sala operatoria (SO), sala risveglio, clinica di giorno
- 37 Patologia clinica (autopsia, istologia, citologia) e medicina legale
- 39 Procedimento di formazione d'immagini

